



# Vacancies / Notices



**BARLADY POSITION. EXPERIENCE  
ESSENTIAL. BILINGUAL. TRACEABLE  
REFERENCES. LIVE IN POSITION.**

**FAX CV TO 086 509 7065**

**IF YOU DO NOT HEAR FROM US IN 21  
DAYS, PLEASE ACCEPT YOUR  
APPLICATION AS UNSUCCESSFUL.**

## **NOTICE TO DEBTORS AND CREDITORS ESTATE NUMBER : 13809/2012**

ESTATE of the late **TABILE  
ELIE NHLABATHI**, Identity  
No: 361024 0209 08 3, who  
died on the 21th of July  
2012 of Erf 1582 Kubeka  
Street, Wesselton, Ermelo,  
2351.

**NOTICE is hereby given  
that all persons having  
claims against the  
abovementioned Estate  
are hereby called upon to  
lodge such claims with  
the Executor concerned  
within 30 (thirty) days  
from the date of  
publication hereof.**

Bekker Brink & Brink INC.  
ABSA Building, 60 Church Street, ERMELO  
Privaat/bag X9018, ERMELO, 2350  
Tel: 017-8112003 ; Fax: 017-8112065  
DX 5 ERMELO  
Ref. P GROBLER/AMORÉ  
JONKER/NHL196/0001

### **INQUBO YOKUHLAZIYWA KOMTHELELA KWIMVELO**

**UKUTHELWA KOMLOTHA OKUQHUBEKAYO OKUHLONGOZWAYO EZINDAWENI ZOKUCHITHA  
UMLOTHA EZIKHONA, E-TUTUKA POWER STATION, ESIFUNDAZWENI SASEMPUMALANGA**

Inkomba yoMnyango wezeMvelo: 14/12/16/3/3/52 ne DEA/EIA/0001416/2012

Lapha kwenziwa isimezelo ngokuhambisana nezimiso zemitheshwana yokuhlaziya komthelela kwimvelo (EIA) ezashicilelwa ku-Government Notice R543 yangomhla ka 2 Agasti 2010 ngokuhambisana neSigaba 24 (5) somthetho wezwe lonke wokunganyelwa kwimvelo i-National Environmental Management Act (Act No. 107 of 1998) (NEMA) kanye ne-Government Notice 718 yomhla ka 3 Julayi 2009 ngokuhambisana nezimiso zeSigaba 19 somthetho wokunganyelwa kwimvelo ezweni lonke: uMithetho wokuhlaziya i-National Environmental Management: Waste Act (Act 59 of 2008) (NEMWA); ukuthi abakwa-Eskom Holdings SOC Limited bahlongoza ukuqhubeka nemisebenzi yabo yokuchitha umlotha e-Tutuka Power Station esifundazweni saseMpumalanga.

Umsebenzi ohlongozwayo umbandakanya idanzana lemisebenzi ebhalwe ohlwini ngokuhambisana nezimiso zomthetho wezwe lonke wokunganyelwa kwimvelo (NEMA) nemitheshwana yokuhlaziya komthelela kwimvelo (EIA) ka 2012 kanye ne-NEMWA edinga ukunganyelwa. Izimbobo zemisebenzi esohlwini ezihambisana nemisebenzi ehubekayo yokuhlaziya komlotha e-Tutuka Power Station, yakwa-Eskom e-Standerton, zikhonjwe ethubulini elingezansi. Uma angafisa ukuthola ikhophi epehlele yalemisebenzi ebhalwe, siela uhunwane nalabo okubuzwa kubona ngokutamba iqhaza komphakathi (Public Participation Consultants), imininingwane yabo ehlizwe ngezansi.

NEMA	Inombolo. R. 544	9	11	18	22	24	28	37	39	40	47	49
	Inombolo. R. 545	6	15	26								
	Inombolo. R. 546	4	16	19	24							
NEMWA	GN 718 - Isigaba A	19										
	GN 718 - Isigaba B	9	11									

Ngenxa yokuthi umsebenzi umbandakanya imisebenzi engaphansi kwe-NEMA ne-NEMWA, isicelo esilinganiswe sethulwa eMnyangweni kazwelonke wezindaba zemvelo (National Department of Environmental Affairs).

### **ISIMEZELO SOKUHLAZIYWA KOMTHELELA KWIMVELO KANYE NENQUBO YOKUBAMBA IQHAZA KOMPHAKATHI**

Abakwa-Lidwala Consulting Engineers (SA) (Pty) Ltd sebeqokwe njengabahlaziyi bomthelela kwimvelo abazimele ukuthi benze ukuhlaziya komthelela kwimvelo okudingekile (EIA) kanye nenqubo yelaysinse yokuhlaziya, kanye nokwenza inqubo yokubonisa nomphakathi ehambanisa nalokho.

Umbhalo wolwazi lokwendlela (BID) usulungiswe ukuhlazisa ngolwazi mayelana nomsebenzi ohlongozwayo kanye nenqubo yokuhlaziya komthelela kwimvelo (EIA) eyenziwayo. Uyacelwa ukuthi ubhalise njengomuntu onomdlandla kanye/noma othintekile (I&AP). Noma ngabe ngubani ongenisa ukubhalisa njengomuntu onomdlandla kanye/noma othintekile (I&AP), uthola ikhophi yombhalo wolwazi lokwendlela (BID) noma athule ukuphawula kwakhe mayelana nomsebenzi ohlongozwayo, kufanele enze kanjalo ngokusebenzisa imininingwane yokuxhumana ehlizwe ngezansi:

Nicolene Venter noma Bongsi Mhlanga  
Lidwala SA (Pty) Ltd

P.O. Box 32497, Waverley, 0135  
Ucingo: (0861) 543 9252  
I-Fax: (086) 764 9282  
I-E-mail: tutuka@lidwala.com



### **OMGEWINGSIMPAKSTUDIEPROSES**

**VOORGESTELDE UITBREIDING VAN DIE HUIDIGE ASVERWYDERINGSFASILITEIT  
BY DIE TUTUKA KRAGSTASIE, MPUMALANGAPROVINSIE**

DEA Verwysingsnommer: 14/12/16/3/3/52  
NEAS Verwysingsnommer: DEA/EIA/0001416/2012

Kennis geskied hiermee ingevolge die Omgewingsimpakstudieregulasies (OIS-regulasies) wat gepubliseer is in Staatskenningsgewing R543 van 2 Augustus 2010 kragtens Artikel 24 (5) van die Nasionale Wet op Omgewingsbestuur (Wet 107 van 1998) (NEMA) en Staatskenningsgewing 718 van 3 Julie 2009 kragtens Artikel 19 van die Nasionale Wet op Omgewingsbestuur: Afval Wet (Wet 59 van 2008) (NEMWA); dat Eskom Holdings SOC Limited die uitbreiding van die huidige asverwyderingsfasiliteite by die Tutuka Kragstasie in die Mpumalangeprovinsie voorstel.

Die voorgestelde projek behels 'n aantal Gelyste Aktiwiteite ingevolge die NEMA OIS-regulasies van 2010 en NEMWA wat magtiging verlang. Die Gelyste aktiwiteitnommers wat met die voorgestelde uitbreiding van die Asverwyderingsfasiliteite by Eskom se Tutuka Kragstasie, Standerton, gepaardgaan word in die tabel hieronder weergegee. Indien u 'n volledige afskrif van hierdie gelyste aktiwiteite verlang, kontak asseblief die Opbare Deelnemerkonsultante.

NEMA	No. R. 544	9	11	18	22	24	28	37	39	40	47	49
	No. R. 545	6	15	26								
	No. R. 546	4	16	19	24							
NEMWA	Staatskenningsgewing 718 - Kategorie A	19										
	Staatskenningsgewing 718 - Kategorie B	9	11									

Weens die feit dat die projek-aktiwiteite uit beide NEMA en NEMWA behels, is 'n geïntegreerde aansoek by die Nasionale Departement van Omgewingsake ingedien.

### **KENNISGEWING VAN 'N OMGEWINGSIMPSTUDIE- EN OPENBARE DEELNAMEPROSES**

Lidwala Raadgewende Ingenieurs (SA) (Edms.) Bpk. is as die onafhanklike Omgewingsimpakstudiepraktisyng aangestel om die nodige OIS, Afval-Lisensieproses, asook die gepaardgaande openbare deelnameproses te onderneem.

'n Agtergrondinligtingsdokument (AID) is opgestel om inligting te verskaf oor die voorgestelde projek en die OIS-proses wat onderneem word. Persone wat graag as Belanghebbende en/of Geaffekteerde Party wil registreer, 'n afskrif van die AID wil ontvang of kommentaar wil indien oor die voorgestelde projek, moet dit doen deur die kontakbesonderde hieronder te gebruik:

Nicolene Venter of Bongsi Mhlanga  
Lidwala SA (Edms) Bpk

Posbus 32497, Waverley, 0135  
Tel: (0861) 543 9252  
Faks: 086 764 9282  
E-pos: tutuka@lidwala.com



## **NOTICE OF INTENT TO MINE**

Notice is hereby given in terms of the Mineral and Petroleum Resources Development Act (Act 28 of 2002) that an application for prospecting rights for coal on the following farm(s) Hartbeesfontein 130JT in the magisterial district of Ermelo, has been lodged by **BASADI PENIEL TRADING Ref: MP30/5/1/1/2/10239PR** In order to be identified as an interested and affected party, (IAP's), please submit your comments to:  
The Regional Manager,  
Private Bag X7279, eMahlani, 1035

**Further comments can also be forwarded to the director of Basadi Peniel Trading, to fax 086 659 3807 or contact 082 441 1041**

NB: Your comments should reach the regional office no later than 30 days after the issue of this notice.

### **WORLDWIDE COAL CAROLINA (PTY) LTD**

**NOTIFICATION OF APPROVAL OF THE APPLICATION FOR THE PROPOSED ESTABLISHMENT OF MINE INFRASTRUCTURE ON  
VARIOUS FARMS, WITHIN THE JURISDICTION OF ALBERT LUTHULI LOCAL MUNICIPALITY, MPUMALANGA  
DEDET REF. NO.: 17/2/3 GS-44**

Worldwide Coal Carolina (Pty) Ltd submitted an application for environmental authorization for mining related activities and infrastructure on a number of farms near Carolina, as per the National Environmental Management Act (NEMA), Act No. 107 of 1998, as amended and the Environmental Impact Assessment Regulations, 2010. The application was submitted to DEDET in August 2011.

This notice serves to notify all Interested and Affected Parties (I&AP's) that the Department of Economic Development, Environment and Tourism (DEDET) Mpumalanga Region, has granted Worldwide Coal environmental authorization in this regard.

The authorization from DEDET was signed on the 06<sup>th</sup> August 2012; and issued to Worldwide Coal on the 10<sup>th</sup> September 2012.

**Any person, who wishes to appeal any aspect of the decision, must within twenty (20) days of notification, lodge a written notice of intention to appeal with the Minister, MEC, or delegated organ of state, by means of one of the following methods:**

**By Facsimile:** (013) 766-8445  
**By Post:** Private Bag X 11215  
Nelspruit  
1200  
**By Hand:** Building 4, Government Boulevard,  
Riverside Park Extension 2  
Nelspruit, 1200

The notice of appeal must be submitted in writing and accompanied by a statement setting out the grounds of appeal, any supporting documentation which is referred to in the appeal, a statement by the appellant that Regulation 60(2) or (3) has been complied with together with copies of the notices referred to in that notice and the prescribed appeal fee, if any.

**The notice of appeal must state clearly the actions appealed against and the grounds on which the appeal is based. A copy of the Appeal must be sent to Worldwide Coal (Pty) Ltd or its environmental consultants, Cabanga Concepts cc within ten (10) days of having lodged the appeal, at any of the following addresses:**

**Worldwide Coal:** Private Bag X 9924  
Sandton  
2146  
For attention: Ms. Mahlatshe Mashilo; or  
Fax: (013) 690 3455; or  
**Cabanga Concepts:** Postnet Suite 470  
Private Bag X3  
Northriding  
2162  
For attention: Ian Traskie; or Fax: (011) 794-6946

Should you wish to view a copy of the approval or require any further information in this regard, please contact:  
Ian Traskie, Tel: (011) 794-7534, Fax: (011) 794-6946, E-mail: [ian@cabangaconcepts.co.za](mailto:ian@cabangaconcepts.co.za)



## **INVITATION TO TENDER**

Coal of Africa Limited (CoAL) is a listed company, focused on the acquisition, exploration and development of thermal and metallurgical coal projects in South Africa and currently operating in Mpumalanga area.

The Company is looking for a suitably qualified company to construct the Mooiplaats Colliery Pollution Control Water System. Tender documents are available at Mooiplaats Colliery. Mooiplaats Colliery is situated on the N2 between Piet Retief and Ermelo.

**Site meeting: Tuesday 2 October 2012 at 10:00 at  
Mooiplaats Colliery.**

Queries can be directed to Mr. Riaan Jurgens at  
[riaan.jurgens@coalofafrica.co.za](mailto:riaan.jurgens@coalofafrica.co.za)